



2016/0362(COD)

1.2.2018

ИЗМЕНЕНИЯ

508 – 583

Проект на доклад
Гунар Хьокмарк
(PE610.856v01-00)

Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2014/59/ЕС по отношение на капацитета за покриване на загуби и рекапитализация на кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Директива 98/26/ЕО, Директива 2002/47/ЕО, Директива 2012/30/ЕС, Директива 2011/35/ЕС, Директива 2005/56/ЕО, Директива 2004/25/ЕО и Директива 2007/36/ЕО

Предложение за директива
(COM(2016) 0852 – C8-0481/2016 – 2016/0362(COD))

Изменение 508

Габриел Мато, Данута Мария Хюбнер

Предложение за директива

Член 1 – параграф 23а (нов)

Директива 2014/59/ЕС

Член 48 – параграф 6а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

23а. *В член 48 се добавя следният параграф 6а:*

„6а. *С оглед на даване на възможност за ефективното прилагане на инструмента за споделяне на загуби и/или правомощията за обезценяване или преобразуване, без да се нарушава общият принцип, посочен в член 34, параграф 1, буква ж), държавите членки гарантират също, че в националното законодателство, уреждащо обичайното производство по несъстоятелност, капиталовите инструменти (инструменти на базовия собствен капитал от първи ред, допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред) са с по-нисък ранг от ранга, предвиден за останалите подчинени вземания, които не попадат в категорията капиталови инструменти.“*

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=celex:32014L0059>)

Изменение 509

Барбара Капел

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) задължението не е изключено съгласно член 44, параграф 2;

Изменение

а) задължението не е изключено съгласно член 44, параграф 2 **и е приемливо задължение, както е посочено в член 45б, или всяка друга категория задължение, което е съществено за целите на ефективното покриване на загуби и рекапитализация;**

Or. en

Изменение 510 **Брайън Хейс**

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) задължението **не е изключено** съгласно член 44, параграф 2;

Изменение

а) задължението **е приемливо** задължение, както е посочено в член 45б, или всяка друга категория задължение, което е съществено за целите на ефективното покриване на загуби и рекапитализация;

Or. en

Изменение 511 **Брайън Хейс**

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) задължението не представлява депозит по член 108, буква а);

заличава се

Or. en

Изменение 512
Естер де Ланге

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – алинея 1 – алинея 1а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Този параграф не се прилага в случаите, при които органът за реструктуриране на държава членка констатира, че по отношение на посочените в първа алинея задължения или инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие с правото на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с третата държава.

Or. en

Изменение 513
Естер де Ланге

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Държавите членки

гарантират, че когато институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) достигне до констатацията, че от правна или друга гледна точка е невъзможно да включи договорната разпоредба в параграф 1 от настоящия член за някои задължения, тази институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) уведомява органа за пресструктуриране за своята констатация, включваща определянето на категорията, в която попада задължението, и обосновка.

Институцията или дружеството предоставят на органа за пресструктуриране цялата информация, която той може да поиска след получаването на уведомлението, за да оцени ефекта на това уведомление върху възможността за пресструктуриране на тази институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г).

Държавите членки гарантират, че в случай на уведомление по първа алинея задължението да се включи договорната разпоредба в параграф 1 автоматично се спира от момента на получаване на уведомлението от органа за пресструктуриране.

Ако органът за пресструктуриране не е удовлетворен от това уведомление, той изисква включването на договорната разпоредба в параграф 1 от настоящия член, когато счита, че няма неосъществимост или че е необходима клауза за договорно признаване, за да се осигури възможността за пресструктуриране на тази институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г).

Or. en

Изменение 514
Брайън Хейс

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато органът за реструктуриране на държавата членка смята, че всички изброени по-долу условия са изпълнени:

заличава се

а) по отношение на посочените в първа алинея задължения или инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава;

б) от правна, договорна или икономическа гледна точка е невъзможно институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включат такава договорна разпоредба за някои задължения;

в) освобождаването от изискването, посочено в параграф 1, за някои задължения не възпрепятства възможността за реструктуриране на институциите и дружествата по член 1, параграф 1, букви б), в) и г).

Задълженията, посочени в букви б) и в), не включват дългови инструменти, които са необезпечени задължения, инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти

на капитала от втори ред. Освен това те имат предимство пред задълженията, които се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Задълженията, които в съответствие с букви б) и в) не съдържат договорната разпоредба, посочена в параграф 1, не се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Or. en

Изменение 515
Естер де Ланге

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато органът за реструктуриране на държавата членка смята, че всички изброени по-долу условия са изпълнени:

заличава се

а) по отношение на посочените в първа алинея задължения или инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава;

б) от правна, договорна или икономическа гледна точка е невъзможно институцията или дружеството по член 1, параграф 1,

буква б), в) или г) да включат такава договорна разпоредба за някои задължения;

в) *освобождаването от изискването, посочено в параграф 1, за някои задължения не възпрепятства възможността за реструктуриране на институциите и дружествата по член 1, параграф 1, букви б), в) и г).*

Or. en

Изменение 516

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато **органът за реструктуриране на държавата членка смята, че всички изброени по-долу условия са изпълнени:**

Изменение

Изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато:

Or. en

Изменение 517

Данута Мария Хюбнер

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато **органът за реструктуриране на държавата членка смята, че всички изброени по-**

Изменение

Изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато:

долу условия са изпълнени:

Or. en

Изменение 518

Педру Силва Перейра, Нина Гил, Луиджи Моргано, Андреа Коцолино, Роберто Гуалтиери, Костас Мавридис

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Изискването по параграф 1 *може да* не се прилага, когато **органът за реструктуриране на държавата членка смята, че всички изброени по-долу условия са изпълнени:**

Изискването по параграф 1 не се прилага, когато:

Or. en

Обосновка

Определените в параграф 2 условия следва да се прилагат алтернативно, в противен случай новият член 55 би бил значително по-ограничителен отпреди.

Изменение 519

Мартин Ширдеван, Мат Карти, Мигел Виегаш, Мариза Матиаш

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато органът за реструктуриране на държавата членка смята, че всички изброени по-долу условия са изпълнени:

С изключение на Г-СЗИ изискването по параграф 1 може да не се прилага, когато органът за реструктуриране на държавата членка смята, че всички изброени по-долу условия са изпълнени:

Изменение 520

Сайед Камал

Предложение за директива**Член 1 – параграф 24**

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) по отношение на посочените в първа алинея задължения или инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава;

Изменение

а) **органът за реструктуриране на държава членка констатира, че** по отношение на посочените в първа алинея задължения или инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие с правото на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава **или**;

Or. en

Обосновка

Клауза за договорно признаване следва да бъде включена освен ако е невъзможно или ако органът за реструктуриране не е преценил, че споделянето на загуби е невъзможно в съответствие с правото на трета държава, включително обвързващо споразумение.

Изменение 521

Дануга Мария Хюбнер

Предложение за директива**Член 1 – параграф 24**

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) по отношение на **посочените в първа алинея задължения** или

Изменение

а) по отношение на **задълженията** или инструментите могат да бъдат

инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава;

упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава; **или и двете**

Or. en

Изменение 522

Том Ванденкенделаре

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) по отношение на **посочените** в първа алинея задължения или инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава;

Изменение

а) по отношение на **съответните посочени** в първа алинея задължения или инструменти могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава;

Or. en

Изменение 523

Педру Силва Перейра, Луиджи Моргано, Андреа Коцолино, Роберто Гуалтиери, Дору-Клаудиан Фрунзулика, Костас Мавридис

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) по отношение на **посочените в първа алинея задължения** или **инструментите** могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава;

Изменение

а) по отношение на **задълженията** или **инструментите** могат да бъдат упражнени правомощията за обезценяване и преобразуване на органа за реструктуриране на държава членка в съответствие със законодателството на трета държава или обвързващо споразумение, сключено с тази трета държава; **или**

Or. en

Изменение 524 **Сайед Камал**

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) **от правна, договорна или икономическа гледна точка е невъзможно** институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включат такава договорна разпоредба за някои задължения;

Изменение

б) институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) **констатира, че от правна или друга гледна точка е невъзможно** да включат такава договорна разпоредба за някои задължения **и че невключването на съответната клауза за договорно признаване не възпрепятства възможността за реструктуриране на институцията;**

Or. en

Обосновка

В крайна сметка дружеството следва да реши дали включването на клауза за договорно признаване е невъзможно.

Изменение 525
Том Ванденкенделаре

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) от правна, договорна или икономическа гледна точка е невъзможно институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включат такава договорна разпоредба за някои задължения;

Изменение

б) от правна, договорна или икономическа гледна точка е невъзможно институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г), **или когато би било непропорционално**, да включат такава договорна разпоредба за някои задължения;

Or. en

Изменение 526
Дануга Мария Хюбнер

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) от правна, договорна или икономическа гледна точка е невъзможно институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включат такава договорна разпоредба за някои задължения;

Изменение

б) *(Не се отнася до българския текст.) and*

Or. en

Изменение 527
Сайед Камал

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) освобождаването от изискването, посочено в параграф 1, за някои задължения не възпрепятства възможността за реструктуриране на институциите и дружествата по член 1, параграф 1, букви б), в) и г).

заличава се

Or. en

Обосновка

Освобождаването би дало грешен сигнал за дружествата, като допълнително излагат регулатора на искания за обезщетение (ако други кредитори имат загуби при реструктурирането поради затруднения при споделянето на загуби).

Изменение 528
Педру Силва Перейра, Луиджи Моргано, Андреа Коцолино, Роберто Гуалтиери, Костас Мавридис

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) освобождаването от изискването, посочено в параграф 1, за някои задължения не възпрепятства възможността за реструктуриране на институциите и дружествата по член 1, параграф 1, букви б), в) и г).

заличава се

Or. en

Обосновка

Условие в) се заличава, тъй като може да бъде преценено само от органа за реструктуриране, а не от самата институция.

Изменение 529

Данута Мария Хюбнер

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) освобождаването от изискването, посочено в параграф 1, за някои задължения не възпрепятства възможността за реструктуриране на институциите и дружествата по член 1, параграф 1, букви б), в) и г).

Изменение

в) *(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 530

Ернест Уртасун, Свен Гиголд, Филип Ламбертс

от името на групата Verts/ALE

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, посочени в букви б) и в), не включват дългови инструменти, които са необезпечени задължения, инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред. Освен това те имат предимство пред задълженията, които се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Изменение

Задълженията, посочени в букви б) и в), не включват дългови инструменти, които са необезпечени задължения, инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред. Освен това те имат предимство пред задълженията, които се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения. ***Сумата на задълженията, подлежащи на освобождаване, не трябва да надвишава 3% от общия размер на задълженията.***

Изменение 531

Сайед Камал

Предложение за директива**Член 1 – параграф 24**

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, посочени в **букви б) и в)**, **не включват дългови инструменти, които са необезпечени задължения, инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред.** Освен това те имат предимство пред задълженията, които се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Изменение

Задълженията, посочени в **буква б)**, имат предимство пред задълженията **с реда, посочен в член 108, параграф 2, букви а), б) и в) и в член 108, параграф 3, и, ако са дългови инструменти, трябва да бъдат обезпечени.**

Or. en

Обосновка

Докато терминът „необезпечени“ задължения не е определен в ДВПБ, „обезпечени“ задължения е определен. В резултат на това целта на изменението е осигуряване на правна сигурност.

Изменение 532

Педру Силва Перейра, Луиджи Моргано, Андреа Коцолино, Роберто Гуалтиери, Дору-Клаудиан Фрунзулика, Костас Мавридис

Предложение за директива**Член 1 – параграф 24**

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, посочени в **букви б) и в)**, не включват дългови инструменти, които са необезпечени задължения,

Изменение

Задълженията, посочени в **букви б) и в)**, не включват **необезпечени облигации или подобни** дългови инструменти,

инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред. **Освен това те имат предимство пред задълженията, които се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.**

които са необезпечени задължения, инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред.

Or. en

Обосновка

Ако невключването на договорна клауза ще бъде приложимо само за задължения, които имат предимство пред първостепенния дълг, на практика освобождаването ще бъде приложимо само за привилегировани вземания. Създава се обаче неосъществимост по отношение и на задължения, които са с еднакъв или по-нисък ранг от първостепенния дълг.

Изменение 533 Естер де Ланге

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, посочени в **букви б) и в)**, не включват дългови инструменти, които са необезпечени задължения, инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред. Освен това те имат предимство пред задълженията, които се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Изменение

Задълженията, посочени в **параграф 1а**, не включват дългови инструменти, които са необезпечени задължения, инструменти на допълнителния капитал от първи ред и инструменти на капитала от втори ред. Освен това те имат предимство пред задълженията **с реда, посочен в член 108, параграф 2, букви а), б) и в) и в член 108, параграф 3.**

Or. en

Изменение 534 Перванш Берес

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, които в съответствие с букви б) и в) не съдържат договорната разпоредба, посочена в параграф 1, не се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Изменение

Задълженията, **които са поети или емитирани след датата на прилагане на настоящата директива за изменение и които не включват договорната разпоредба съгласно параграф 1, или за** които в съответствие с букви б) и в) не **се изисква да** съдържат договорната разпоредба, посочена в параграф 1, не се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Or. en

Изменение 535
Педру Силва Перейра, Луиджи Моргано, Андреа Коцолино, Роберто Гуалтиери, Дору-Клаудиан Фрунзулика, Костас Мавридис

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, които в съответствие с букви б) и в) не съдържат договорната разпоредба, посочена в параграф 1, не се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Изменение

Задълженията, **които не включват договорната разпоредба съгласно параграф 1 или за** които в съответствие с букви б) и в) не **се изисква** договорната разпоредба, посочена в параграф 1, не се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Or. en

Обосновка

Задълженията, които следва да не се включват за целите на МИПЗ, трябва да не са само задълженията, които правомерно не включват договорната разпоредба съгласно член 55, параграф 2, букви б) и в), но и задълженията, за които институцията не е включила такава разпоредба, защото не ѝ е позволено.

Изменение 536 Естер де Ланге

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, които **в съответствие с букви б) и в)** не **съдържат** договорната разпоредба, **посочена в** параграф 1, не се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Изменение

Задълженията, за които **институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г)** не **включат** договорната разпоредба, **изисквана съгласно** параграф 1, не се включват за целите на минималното изискване за собствен капитал и приемливи задължения.

Or. en

Изменение 537 Мартин Ширдеван, Мат Карти, Мигел Виегаш, Мариза Матиаш

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2 – алинея 3а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Задълженията, за които органът за реструктуриране е предоставил освобождаване от договорно признаване на споделянето на загуби в съответствие с настоящия параграф, не надвишават 10% от всички задължения на институция или

дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г).

Or. en

Изменение 538

Дануга Мария Хюбнер

Предложение за директива

Член 1 — параграф 24 (нов)

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 2 – алинея 3а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Органите за реструктуриране наблюдават степента на използването на освобождаването от договорно признаване съгласно първа алинея, букви б) и в).

За целта органите за реструктуриране имат правото да проверяват договорите, за които институцията или дружеството са установили, че се прилагат букви б) и в) от първата алинея.

Ако органите за реструктуриране считат, че не са изпълнени условията за освобождаване съгласно първа алинея, букви б) и в), те могат да предадат решение на съответната институция или дружество и да изискат от тях да изменят политиките си относно прилагането на освобождаването от договорно признаване на споделянето на загуби.

Or. en

Обосновка

Подкрепя подхода на докладчика, но с по-ясни разпоредби относно процедурите, които трябва да се следват в случай на злоупотреба с освобождаването.

Изменение 539
Том Ванденкенделаре

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Изискването, посочено в параграф 1, не се прилага за задължения във връзка с търговско финансиране и условни задължения, които няма да бъдат задействани от реструктуриране или няма да възпрепятстват реструктуриране.

Or. en

Изменение 540
Педру Силва Перейра, Луиджи Моргано, Андреа Коцолино, Роберто Гуалтиери, Дору-Клаудиан Фрунзулика, Костас Мавридис

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24
Директива 2014/59/ЕС
Член 55 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Ако институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) не включи в договора, уреждащ съответното задължение, изискваната съгласно параграф 1 договорна разпоредба, това не възпрепятства органа за реструктуриране да упражни правомощията за обезценяване и преобразуване по отношение на това задължение.

4. *(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Обосновка

Тъй като сега ДВПБ ще предвижда основателна причина да не се включва договорната разпоредба, използването на думата „failure“ не е подходящо (тъй като предполага неизпълнение на законова разпоредба).

Изменение 541

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 6 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

ЕБО разработва **проекти на регулаторни технически стандарти за определяне на** условията, при които от правна, договорна или икономическа гледна точка би било невъзможно дадена институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включи договорната разпоредба по параграф 1 за някои задължения **и при които освобождаването от изискването по параграф 1 не би възпрепятствало възможността за реструктуриране на институцията или субекта.**

Изменение

ЕБО разработва **насоки, предоставящи примери за** условията, при които от правна или **друга** гледна точка би било невъзможно дадена институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включи договорната разпоредба по параграф 1 за някои задължения.

Or. en

Обосновка

Насоки от ЕБО са за предпочитане, тъй като те ще дадат указания за това кое се счита за невъзможно, без да се дава изчерпателен (ограничителен) списък.

Изменение 542

Естер де Ланге

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 6 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

ЕБО разработва проекти на регулаторни технически стандарти за определяне на условията, при които от правна, договорна или икономическа гледна точка би било невъзможно дадена институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включи договорната разпоредба по параграф 1 за някои задължения **и при които освобождаването от изискването по параграф 1 не би възпрепятствало възможността за реструктуриране на институцията или субекта.**

Изменение

ЕБО разработва проекти на регулаторни технически стандарти за определяне на условията, при които от правна, договорна, икономическа или друга гледна точка би било невъзможно дадена институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включи договорната разпоредба по параграф 1 за някои задължения.

Or. en

Изменение 543

Том Ванденкенделаре

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 6 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

ЕБО разработва проекти на регулаторни технически стандарти за определяне на условията, при които от правна, договорна или икономическа гледна точка би било невъзможно дадена институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включи договорната разпоредба по параграф 1 за някои задължения и при които освобождаването от изискването по параграф 1 не би възпрепятствало възможността за реструктуриране на институцията или субекта.

Изменение

ЕБО разработва проекти на регулаторни технически стандарти за определяне на условията, при които от правна, договорна или икономическа гледна точка би било невъзможно **или непропорционално** дадена институция или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) да включи договорната разпоредба по параграф 1 за някои задължения и при които освобождаването от изискването по параграф 1 не би възпрепятствало възможността за реструктуриране на институцията или субекта.

Or. en

Изменение 544

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 6 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

ЕОЦКП представя на Комисията проектите на регулаторни технически стандарти.

Изменение

ЕБО издава насоките, посочени в първа алинея, в съответствие с член 16 от Регламент (ЕС) № 1093/2010 12 месеца след влизането в сила на настоящата директива за изменение.

Or. en

Изменение 545

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Директива 2014/59/ЕС

Член 55 – параграф 6 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

На Комисията се делегира правомощието да приеме посочените в първа алинея регулаторни технически стандарти в съответствие с членове 10-14 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

Изменение

заличава се

Or. en

Изменение 546

Буркард Балц

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24

Текст, предложен от Комисията

Изменение

6а. *В хода на изготвянето на плана за реструктуриране, органът за реструктуриране може да посочи категориите задължения, по които институцията или дружество по член 1, параграф 1, буква б), в) или г) може да достигне до констатацията, че от правна или друга гледна точка е невъзможно да включи договорната разпоредба по параграф 1 от настоящия член въз основа на условията, определени съгласно параграф 6 от настоящия член.*

Органът за реструктуриране има правото да изиска допълнителна информация от институцията или дружеството по член 1, параграф 1, буква б), в) или г), за да оцени ефекта на освобождаването от изискването по параграф 1 от настоящия член върху възможността за реструктуриране на институцията или дружеството.

Or. en

Изменение 547

Ернест Ургасун, Свен Гиголд, Филип Ламберте
от името на групата Verts/ALE

Предложение за директива
Член 1 – параграф 24а (нов)
Директива 2014/59/ЕС
Член 56

Текст, предложен от Комисията

Изменение

24а. *Член 56 се заличава.*

Or. en

Изменение 548

Марко Вали

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24а (нов)

Директива 2013/59/ЕС

Член 56 – параграф 4 – буква в

Текст в сила

в) по отношение на инструмента за временна публична собственост, компетентното министерство или правителство, след консултация с компетентния орган и с органа за реструктуриране, констатира, че прилагането на инструментите за реструктуриране не би било достатъчно за защита на обществения интерес, **ако преди това на институцията е предоставена публична капиталова подкрепа чрез инструмент за капиталова подкрепа.**

Изменение

24а. В член 56, параграф 4 буква в) се заменя със следното:

„в) по отношение на инструмента за временна публична собственост, компетентното министерство или правителство, след консултация с компетентния орган и с органа за реструктуриране, констатира, че прилагането на инструментите за реструктуриране не би било достатъчно за защита на обществения интерес.“

Or. en

Изменение 549

Марко Вали

Предложение за директива

Член 1 – параграф 24а (нов)

Директива 2014/59/ЕО

Член 56 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

24а. В член 56 се добавя следният параграф 4а:

„4а. Чрез дерогация от настоящия

член, в случай на риск от срив на реалната икономика на регионално или местно равнище и неблагоприятно въздействие върху вложителите, кредиторите и други заинтересовани лица, държавите членки могат да предоставят извънредна публична финансова подкрепа, предвидена в членове 57 и 58, за да се избегне ликвидацията съгласно националното производство по несъстоятелност. Такова действие се извършва под ръководството на националните публични органи.“

Or. en

Изменение 550

Ернест Уртасун, Свен Гиголд, Филип Ламбертс
от името на групата Verts/ALE

Предложение за директива
Член 1 - параграф 24б (нов)
Директива 2014/59/ЕС
Член 57

Текст, предложен от Комисията

Изменение

24б. Член 57 се заличава.

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:32014L0059&from=EN>)

Изменение 551

Ернест Уртасун, Свен Гиголд, Филип Ламбертс
от името на групата Verts/ALE

Предложение за директива
Член 1 - параграф 24в (нов)
Директива 2014/59/ЕС
Член 58

Текст, предложен от Комисията

Изменение

24в. Член 58 се заличава.

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:32014L0059&from=EN>)

Изменение 552

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 25

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията

Изменение

25. В член 63, параграф 1 се добавя следната буква н):

заличава се

„н) правомощието за спиране на изпълнението на задължения за плащане или изпълнение, по които институцията или субекта по параграф 1 е страна, когато органът за реструктуриране, след консултация с компетентния орган, реши че упражняването на това правомощие е необходимо за ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36.“

Or. en

Изменение 553

Тиери Корнийе

Предложение за директива

Член 1 – параграф 25

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията

Изменение

25. В член 63, параграф 1 се добавя следната буква н):

заличава се

„н) правомощието за спиране на изпълнението на задължения за плащане или изпълнение, по които институцията или субекта по параграф 1 е страна, когато органът за реструктуриране, след консултация с компетентния орган, реши че упражняването на това правомощие е необходимо за ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36.“

Or. en

Обосновка

Съществуващите правомощия по настоящата ДВПБ са достатъчни.

**Изменение 554
Сайед Камал**

**Предложение за директива
Член 1 – параграф 26
Директива 2014/59/ЕС
Член 63 – параграфи 1а и 1б**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

26. В член 63, параграф 1 се вмъкват следните параграфи 1а и 1б:

заличава се

“1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно

член 36, и във всеки случай не надвишава 5 работни дни.

1б. Спирането на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не се прилага по отношение на:

а) задължения за плащане и изпълнение, дължими на системи или оператори на системи, определени в съответствие с Директива 98/26/ЕО, на ЦК и ЦК от трети държави, признати от ЕОЦКП съгласно член 25 от Регламент (ЕС) № 648/2012, както и на централни банки;

б) допустими вземания за целите на Директива 97/9/ЕО.

в) гарантирани депозити съгласно определението в член 2, параграф 1, точка 94.“

Or. en

Изменение 555

Буркард Балц

Предложение за директива

Член 1 – параграф 2б

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и **във всеки случай** не надвишава 5 работни дни.

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и не надвишава 5 работни дни, **с изключение на надлежно обосновани случаи, когато извънредни обстоятелства могат да изискват по-дълъг срок на спирането на изпълнението.**

Изменение 556

Луиджи Моргано, Андреа Коцолино

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1а

Текст, предложен от Комисията

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **5 работни** дни.

Изменение

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **2 календарни** дни.

Or. en

Обосновка

Необходимо е съкращаване на продължителността на мораториума по време на реструктурирането, за да се обърне внимание на безпокойствата относно възможното му въздействие. Освен това с нарастващото значение на услугите за онлайн банкиране броенето на продължителността в работни дни би могло да доведе до правна несигурност.

Изменение 557

Дануга Мария Хюбнер, Дариуш Росати

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1а

Текст, предложен от Комисията

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1,

Изменение

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1,

буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за преструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за преструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **5** работни дни.

буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за преструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за преструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **2** работни дни.

Or. en

Изменение 558

Педру Силва Перейра, Перванш Берес, Нина Гил, Андреа Коцолино, Роберто Гуалтиери, Дору-Клаудиан Фрунзулика, Костас Мавридис

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за преструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за преструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **5** работни дни.

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за преструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за преструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **2** работни дни.

Or. en

Обосновка

Съкращаване на продължителността на мораториума по време на преструктурирането от пет на два работни дни с цел подпомагане на разрешаването на безпокойствата относно въздействието на този нов инструмент за мораториум.

Изменение 559

Ернест Ургасун, Свен Гиголд, Филип Ламбертс
от името на групата Verts/ALE

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1а

Текст, предложен от Комисията

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **5** работни дни.

Изменение

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **6** работни дни.

Or. en

Изменение 560

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1а

Текст, предложен от Комисията

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **5** работни дни.

Изменение

1а. Срокът на спиране на изпълнението съгласно параграф 1, буква н) не надвишава минималния период от време, който органът за реструктуриране смята за необходим с оглед на ефективното прилагане на един или повече инструменти за реструктуриране или за целите на оценката съгласно член 36, и във всеки случай не надвишава **2** работни дни.

Or. en

Обосновка

2 работни дни съответстват на международното споразумение (ISDA) и биха предотвратили рисковете за икономиката (масово теглене на влогове).

Изменение 561

Буркард Балц

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1б – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**в) гарантирани депозити
съгласно определението в член 2,
параграф 1, точка 94.**

заличава се

Or. en

Изменение 562

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС

Член 63 – параграф 1б – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**в) гарантирани депозити съгласно
определението в член 2, параграф 1,
точка 94.**

**в) гарантирани депозити съгласно
определението в член 2, параграф 1,
точка 94 *и*;**

Or. en

Изменение 563

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 26

Директива 2014/59/ЕС
Член 63 – параграф 1 – буква ва (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**ва) финансови договори съгласно
определението в член 2, параграф 1,
точка 100 от Директива 2014/59/ЕС.**

Or. en

Обосновка

Ако мораториумът се запази, финансовите договори следва да бъдат изключени, за да се предотвратят верижни ефекти върху икономиката и цялостната финансова стабилност. Изключването на финансовите договори би осигурило необходимата сигурност и би избегнало масово теглене на влогове и разпространяване на проблемите.

Изменение 564

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 27

Директива 2014/59/ЕС

Член 59 и 60 – заглавия

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**27. В заглавията на член 59 и
член 60 се добавя изразът „и
приемливи задължения“.**

заличава се

Or. en

Изменение 565

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 28

Директива 2014/59/ЕС

Член 59 – параграф 1

28. В член 59 параграф 1 се заменя със следното: **заличава се**

„1. Правомощията за обезценяване или преобразуване на съответните капиталови инструменти и приемливи задължения могат да бъдат упражнявани:

- а) независимо от действията по реструктуриране; или**
- б) в комбинация с действията по реструктуриране - когато са изпълнени условията за реструктуриране, посочени в членове 32 и 33.**

Правомощието за обезценяване или преобразуване на приемливи задължения отделно от действията по реструктуриране може да се упражнява само във връзка с приемливи задължения, които отговарят на условията, посочени в член 45ж, параграф 3, буква а), с изключение на условието, свързано с остатъчния срок до надежда на задълженията.“

Or. en

Обосновка

Органите по произход и приемащите органи следва да се съгласят с обезценяването на вътрешното МИПЗ чрез правомощието PONV, което би било в съответствие с вътрешните ръководни принципи за ОКПЗ на СФС.

Изменение 566
Мади Делво, Юг Байе

Предложение за директива
Член 1 – параграф 28
Директива 2014/59/ЕС
Член 59 – параграф 1 – алинея 2

Правомощието за обезценяване или преобразуване на приемливи задължения отделно от действията по реструктуриране може да се упражнява само във връзка с приемливи задължения, които отговарят на условията, посочени в член 45ж, параграф 3, буква а), с изключение на условието, свързано с остатъчният срок до падежа на задълженията.

Правомощието за обезценяване или преобразуване на приемливи задължения отделно от действията по реструктуриране може да се упражнява само във връзка с приемливи задължения, които отговарят на условията, посочени в член 45ж, параграф 3, буква а), с изключение на условието, свързано с остатъчният срок до падежа на задълженията, **и когато се упражнява, съответства на член 34, параграф 1, буква ж). Когато съответни капиталови инструменти и приемливи задължения са закупени от субекта за реструктуриране непряко чрез други субекти в същата група за реструктуриране, правомощието за обезценяване или преобразуване се упражнява заедно с упражняването на същото правомощие на равнището на предприятието майка на съответния субект или последващите предприятия майки, които не са субекти за реструктуриране, така че загубите ефективно се предават и съответният субект е рекапитализиран от субекта за реструктуриране. Обезценената или преобразуваната сума на равнището на субект, който не е субект за реструктуриране, се включва за целите на праговете, определени в член 37, параграф 10 и член 44, параграф 5, буква а), приложими за съответния субект.** “

Or. en

Обосновка

Изменението уточнява действието на член 59, когато се прилага за дъщерно предприятие, за което не е предприета процедура за реструктуриране. В такива случаи заради равнопоставени условия на конкуренция и защита на вложителите е важно да се прилагат редица защитни мерки, ката например принципът за

справедливо третиране на кредиторите. В съответствие със стратегията с една входна точка загубите следва да се предадат на самия субект за реструктуриране и не трябва да остават при междинно предприятие майка. Предвиждат се допълнителни разпоредби относно обезценената или преобразуваната сума, за да се гарантира еднаква защита на вложителите на територията на Съюза.

Изменение 567

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 29

Директива 2014/59/ЕС

Член 59 – параграфи 2 и 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

29. В член 59, параграфи 2 и 3 изразът „капиталови инструменти“ се заменя с изреча „капиталови инструменти и задължения, посочени в параграф 1“.

заличава се

Or. en

Изменение 568

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 30

Директива 2014/59/ЕС

Член 59 – параграфи 4 и 10

Текст, предложен от Комисията

Изменение

30. В член 59, параграфи 4 и 10 изразът „капиталови инструменти“ се заменя с изреча „капиталови инструменти или задължения, посочени в параграф 1“.

заличава се

Or. en

Изменение 569

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 31

Директива 2014/59/ЕС

Член 60 - параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

31. В член 60 параграф 1 се добавя следната буква г):

заличава се

„г) главницата на посочените в член 59, параграф 1 приемливи задължения се обезценява или се преобразува в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред, или и двете, до необходимата степен за постигане на посочените в член 31 цели на реструктурирането, или до равнището на съответните капиталови инструменти, в зависимост от това кое от двете е по-малко.“

Or. en

Изменение 570

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 31

Директива 2014/59/ЕС

Член 60 - параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

31. В член 60 параграф 1 се добавя следната буква г):

заличава се

„г) главницата на посочените в член 59, параграф 1 приемливи задължения се обезценява или се преобразува в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред, или и двете, до необходимата степен за постигане на посочените в

член 31 цели на реструктурирането, или до равнището на съответните капиталови инструменти, в зависимост от това кое от двете е по-малко. “

Or. en

Изменение 571

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 32

Директива 2014/59/ЕС

Член 60 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

32. В член 60 параграф 2 се заменя със следното:

заличава се

2. Когато главницата на съответния капиталов инструмент или съответното приемливо задължение се обезценява:

а) намаляването на размера на главницата е постоянно, като се взимат предвид евентуалното обезценяване в съответствие с механизма за обезщетяване по член 46, параграф 3;

б) по отношение на размера на обезценяването не остава никакво задължение към притежателя на съответния капиталов инструмент и задължение, посочени в член 59, параграф 1, освен вече натрупано задължение и задължение за вреди, което може да възникне в резултат на обжалване на законосъобразността на упражняването на правомощията за обезценяване;

в) на притежателя на съответните капиталови инструменти и задължения, посочени

в член 59, параграф 1, не се изплаща обезщетение, различно от предвиденото в параграф 3.“

Or. en

Изменение 572

Сайед Камал

Предложение за директива

Член 1 – параграф 33

Директива 2014/59/ЕС

Член 60 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

33. В член 60, параграф 3 изразът „съответните капиталови инструменти“ се заменя с изрза „съответните капиталови инструменти и задължения, посочени в член 59, параграф 1.“

заличава се

Or. en

Изменение 573

Хонас Фернандес

Предложение за директива

Член 1 – параграф 34

Директива 2014/59/ЕС

Член 69 – параграф 4 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

34. В член 69, параграф 4 буква б) се заменя със следното:

заличава се

„б) задължения за плащане и изпълнение, дължими на системи или оператори на системи, определени в съответствие с Директива 98/26/ЕО, на ЦК и ЦК от трети държави, признати от ЕОЦКП съгласно член 25 от Регламент (ЕС) № 648/2012, както

Изменение 574

Якоб фон Вайцекер, Паул Танг

Предложение за директива

Член 1 – параграф 36а (нов)

Директива 2014/59/ЕС

Член 73 – параграф 1

Текст в сила

Държавите членки гарантират, че при прилагането на един или повече инструменти за реструктуриране и по-специално за целите на член 75:

а) освен в случаите, в които се прилага буква б), ако органите за реструктуриране прехвърлят само части от правата, активите и задълженията на институцията в режим на реструктуриране, полученото от акционерите и кредиторите, чиито вземания не са били прехвърлени, за техните вземания е най-малко равностойно на това, което биха получили, ако институцията в режим на реструктуриране беше ликвидирана чрез обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82;

б) ако органите за реструктуриране приложат инструмента за споделяне на загуби, акционерите и кредиторите, чиито вземания са обезценени или преобразувани в капитал, не понасят по-

Изменение

36а. В член 73 параграф 1 се заменя със следното:

Държавите членки гарантират, че при прилагането на един или повече инструменти за реструктуриране и по-специално за целите на член 75:

„а) освен в случаите, в които се прилага буква б), ако органите за реструктуриране прехвърлят само части от правата, активите и задълженията на институцията в режим на реструктуриране, полученото от акционерите и кредиторите, чиито вземания не са били прехвърлени, за техните вземания е най-малко равностойно на това, което биха получили, ако институцията в режим на реструктуриране беше ликвидирана чрез обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82, **като се отчитат надлежно всички възможни неблагоприятни последици от системна нестабилност и сътресения на пазара;**

б) ако органите за реструктуриране приложат инструмента за споделяне на загуби, акционерите и кредиторите, чиито вземания са обезценени или преобразувани в капитал, не понасят по-

големи загуби от тези, които биха понесли, ако институцията в режим на реструктуриране беше ликвидирана чрез обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82.

големи загуби от тези, които биха понесли, ако институцията в режим на реструктуриране беше ликвидирана чрез обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82, **като се отчитат надлежно всички възможни неблагоприятни последици от системна нестабилност и сътресения на пазара.**“

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014L0059&from=DE>)

Изменение 575

Якоб фон Вайцекер, Паул Танг

Предложение за директива

Член 1 - параграф 36б (нов)

Директива 2014/59/ЕС

Член 74 – параграф 2 – буква а

Текст в сила

а) третирането, което акционерите и кредиторите или съответните схеми за гарантиране на депозити биха получили, ако по отношение на институцията в режим на реструктуриране, във връзка с която е извършено действие или действия по реструктуриране, бе започнало обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82;

Изменение

36в. В член 74, параграф 2, буква а) се заменя със следното:

третирането, което акционерите и кредиторите или съответните схеми за гарантиране на депозити биха получили, ако по отношение на институцията в режим на реструктуриране, във връзка с която е извършено действие или действия по реструктуриране, бе започнало обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82, **като се отчитат надлежно всички възможни неблагоприятни последици от системна нестабилност и сътресения на пазара;**“

Or. en

Изменение 576

Якоб фон Вайцекер, Паул Танг

Предложение за директива
Член 1 - параграф 36в (нов)
Директива 2014/59/ЕС
Член 74 – параграф 4

Текст в сила

Изменение

4. ЕБО може да разработи проекти на регулаторни технически стандарти за уточняване на методологията за извършване на оценката по настоящия член, по-специално на методологията за оценка на третирането, което акционерите и кредиторите биха получили, ако по отношение на институцията в режим на реструктуриране бе започнало обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82.

36в. В член 74 параграф 4 се заменя със следното:

„4. ЕБО може да разработи проекти на регулаторни технически стандарти за уточняване на методологията за извършване на оценката по настоящия член, по-специално на методологията за оценка на третирането, което акционерите и кредиторите биха получили, ако по отношение на институцията в режим на реструктуриране бе започнало обичайно производство по несъстоятелност към момента на вземане на решението, посочено в член 82, **като се отчитат надлежно всички възможни неблагоприятни последици от системна нестабилност и сътресения на пазара.**“

Or. en

Изменение 577

Якоб фон Вайцекер, Паул Танг

Предложение за директива
Член 1 – параграф 36г (нов)
Директива 2014/59/ЕС
Член 75 – параграф 1

Текст в сила

Държавите членки гарантират, че ако с оценката по член 74 се установи, че някой акционер или кредитор, посочен в член 73, или схемата за гарантиране на депозити по член 109, параграф 1, са понесли по-големи загуби, отколкото щяха да понесат при ликвидация чрез обичайно производство по несъстоятелност, те имат право разликата да им бъде изплатена от механизмите за финансиране на реструктурирането.

Изменение

36г. В член 75 параграф 1 се заменя със следното:

Държавите членки гарантират, че ако с оценката по член 74 се установи, че някой акционер или кредитор, посочен в член 73, или схемата за гарантиране на депозити по член 109, параграф 1, са понесли по-големи загуби, отколкото щяха да понесат при ликвидация чрез обичайно производство по несъстоятелност, **като се отчитат надлежно всички възможни неблагоприятни последици от системна нестабилност и сътресения на пазара**, те имат право разликата да им бъде изплатена от механизмите за финансиране на реструктурирането.“

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014L0059&from=DE>)

Изменение 578

Ернест Уртасун, Свен Гиголд, Филип Ламбертс
от името на групата Verts/ALE

Предложение за директива
Член 1 – параграф 43а (нов)
Директива 2014/59/ЕС
Член 129

Текст в сила

Член 129

Преглед

До 1 юни 2018 г. Комисията извършва преглед на изпълнението на настоящата директива и представя доклад във

Изменение

43а. Член 129 се заменя със следното:

„Член 129

Преглед

До 1 юни 2018 г. **и на всеки три години след това** Комисията извършва преглед на изпълнението на настоящата

връзка с това пред Европейския парламент и пред Съвета. Комисията прави оценка по-специално на следното:

- а) въз основа на доклада на ЕБО, посочен в член 4, параграф 7 – нуждата от изменения за свеждане до минимум на различията на национално равнище;
- б) въз основа на доклада на ЕБО, посочен в член 45, параграф 19 – нуждата от изменения за свеждане до минимум на различията на национално равнище;
- в) функционирането и ефикасността на ролята, възложена на ЕБО с настоящата директива, включително провеждането на медиация. Когато е целесъобразно, този доклад се придружават от законодателно предложение. Независимо от предвидения в параграф 1 преглед, до 3 юли 2017 г. Комисията прави преглед, по-специално на прилагането на членове 13, 18 и 45 по отношение на правомощията на ЕБО да провежда обвързваща медиация, като взема предвид последващите промени на правото в областта на финансовите услуги. Докладът и придружаващите го предложения, когато представянето на такива е целесъобразно, се предават на Европейския парламент и на Съвета.

директива и представя доклад във връзка с това пред Европейския парламент и пред Съвета. Комисията прави оценка по-специално на следното:

- а) въз основа на доклада на ЕБО, посочен в член 4, параграф 7 – нуждата от изменения за свеждане до минимум на различията на национално равнище;
- б) въз основа на доклада на ЕБО, посочен в член 45, параграф 19 – нуждата от изменения за свеждане до минимум на различията на национално равнище;
- в) функционирането и ефикасността на ролята, възложена на ЕБО с настоящата директива, включително провеждането на медиация. Когато е целесъобразно, този доклад се придружават от законодателно предложение. Независимо от предвидения в параграф 1 преглед, до 3 юли 2017 г. Комисията прави преглед, по-специално на прилагането на членове 13, 18 и 45 по отношение на правомощията на ЕБО да провежда обвързваща медиация, като взема предвид последващите промени на правото в областта на финансовите услуги. Докладът и придружаващите го предложения, когато представянето на такива е целесъобразно, се предават на Европейския парламент и на Съвета;

ва) възможността за създаване на европейски орган за управление на активи за насърчаване на пазарите на ЕС за необслужвани активи и заеми;

вб) необходимостта да се извърши преглед на съобщението на Комисията относно банковия сектор от 2013 г., за да се адаптират стандартите от това съобщение към разпоредбите на настоящата директива и да се премахнат съществуващите несъответствия.“

Or. en

Изменение 579

Тиери Корнийе, Каролине Нахтехал

Предложение за директива

Член 2 — параграф -1 (нов)

Директива 98/26/ЕО

Член 2 – буква аа (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В член 2 се добавя следната буква аа):

„аа) „защитена система на трета държава“ означава система, уредена от правото на трета държава и предмет на член 8 от настоящата директива.“

Or. en

Обосновка

С цел разширяване на приложното поле на защитите за системите на трети държави от значение за ЕС.

Изменение 580

Дануга Мария Хюбнер

Предложение за директива

Член 2 – параграф 2а (нов)

Директива 98/26/ЕО

Член 10 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В член 10 се добавя следният параграф 2а:

„Държава членка може да посочи, че система на трета държава и операторът на съответната система трябва да бъдат включени в приложното поле на настоящата директива съгласно параграф 1, когато са изпълнени следните

условия:

а) най-малко един действителен или потенциален пряк или непряк участник в системата на третата държава има седалище в тази държава членка;

б) държавата членка е удовлетворена по отношение на целесъобразността на правилата, прилагани за системата на третата държава.

Държавата членка уведомява ЕОЦКП за определянето на системата на третата държава.

ЕОЦКП публикува тази информация на своята интернет страница.

Всяка система на трета държава, определена съгласно настоящия параграф, се включва в приложното поле на настоящата директива, независимо от приложимото спрямо нея законодателство.

Държавата членка, която определя системата, се счита за държавата членка за целите на параграф 1, втора алинея.“

Or. en

Обосновка

Изменението гарантира възможността за включването при определени условия на платежни системи и системи за сетълмент на трети държави в приложното поле на Директивата относно окончателност на сетълмента.

Изменение 581 Кей Суинбърн

**Предложение за директива
Член 2 – параграф 2а (нов)
Директива 98/26/ЕО
Член 10 – параграф 2а (нов)**

В член 10 се добавя следният параграф 2а:

„Държава членка може също така да посочи съгласно параграф 1 система на трета държава и съответния системен оператор, които да бъдат включени в приложното поле на настоящата директива, и уведомява за това ЕОЦКП, ако има най-малко един действителен или потенциален пряк или непряк участник, който има седалище в тази държава членка, и ако държавата членка е удовлетворена по отношение на целесъобразността на правилата на системата на тази трета държава. ЕОЦКП публикува тази информация на своята интернет страница. Всяка така определена система на трета държава се включва в приложното поле на настоящата директива независимо от нейното приложимо законодателство, и определящата държава е държавата членка за целите на параграф 1, втора алинея.“

Or. en

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=COM:2016:0852:FIN>)

Обосновка

Необходимо за гарантиране, че Директивата относно окончателност на сетълмента намалява системния риск и ще позволи на инфраструктурите на финансовите пазари да спазват приложимите международни изисквания, включително принципите на КПСС–МОКЦК за инфраструктурата на финансовите пазари.

Изменение 582

Тиери Корнийе, Каролине Нахтехал

Предложение за директива

Член 2 – параграф 2а (нов)

В член 10 се добавя следният параграф 2а:

Без да се засягат параграфи 1 и 2 от настоящия член, централни контрагенти, признати от ЕОЦКП съгласно Регламент (ЕС) № 648/2012* и централни депозитари на ценни книжа на трети държави, признати от ЕОЦКП съгласно Регламент (ЕС) № 909/2014**, са защитени системи на трети държави и включени в списъка на ЕОЦКП на системите, защитени по силата на настоящата директива. Когато е установено споразумение за съвместен надзор, съответната централна банка от Съюза, емитираща валута, обработвана в платежната система на трета държава, може да уведоми ЕОЦКП за дадена платежна система като защитена система на трета държава.

ЕОЦКП включва такава система в списъка като система, защитени по силата на настоящата директива.

****Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета на 4 юли 2012 г. относно извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на транзакции (ОВ L 201, 27.7.2012 г, стр. 1).***

*****Регламент (ЕС) № 909/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. за подобряване на сетълмента на ценни книжа в Европейския съюз и за централните депозитари на ценни книжа, както и за изменение на директиви 98/26/ЕО и 2014/65/ЕС и Регламент (ЕС) № 236/2012 (ОВ L 257, 28.8.2014 г.,***

стр. 1).

Or. en

Обосновка

С цел разширяване на приложното поле на защитите за системите на трети държави от значение за ЕС.

Изменение 583

Педру Силва Перейра, Хонас Фернандес, Луиджи Моргано, Андреа Коцолино, Дору-Клаудиан Фрунзулика, Костас Мавридис

Предложение за директива

Член 9 – параграф 1 – алинея 2а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Държавите членки прилагат член 45и, параграф 2 от 1 януари 2028 г.

Or. en

Обосновка

С цел гарантиране на възможността органът за реструктуриране да определя различни срокове за спазване на изискването за МИПЗ запазва действието си, като задължението за оповестяване на изискванията за МИПЗ може да започне само определен период от време след края на хармонизирания минимален преходен период за спазване на МИПЗ.